

DOHODA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)
medzi:

Názov: **Centrum vedecko–technických informácií SR**
Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
Konajúci prostredníctvom: prof. PharmDr. Ján Kyselovič, CSc., generálny riaditeľ
IČO: 00 151 882
DIČ: 2020798395
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK05 8180 0000 0070 0006 4743
Právna forma: štátna príspevková organizácia, zriaďovateľ a Ministerstvo školstva,
vedy,
(ďalej ako „CVTI SR“)

a

Názov: **Ústredná knižnica Slovenskej akadémie vied**
Sídlo: Klemensova 19, 814 67 Bratislava
Štatutárny orgán: Mgr. Michal Sliacky, riaditeľ
IČO: 00587001
DIČ: 2021354973
Bankové spojenie:
IBAN:
Právna forma: rozpočtová organizácia
(ďalej ako „ÚK SAV“)

(CVTI SR a ÚK SAV ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. CVTI SR je národným informačným centrom a špecializovanou vedeckou knižnicou Slovenskej republiky, zameranou na technické odbory a vybrané oblasti prírodných, ekonomických a humanitných vied a poskytovanie verejných informačných služieb.
2. Digitalizačné pracovisko CVTI SR je vybudované vďaka finančnej podpore Európskej únie a Európskeho fondu regionálneho rozvoja zo zdrojov Operačného programu Výskum a vývoj, v rámci národného projektu „Infraštruktúra pre výskum a vývoj - Dátové centrum pre výskum a vývoj“ číslo zmluvy OPVaV/NP/1/2008, kód ITMS 26210120001.
3. Projekt je národný projekt „Infraštruktúra pre výskum a vývoj - Dátové centrum pre výskum a vývoj“ číslo zmluvy OPVaV/NP/1/2008, kód ITMS 26210120001 (ďalej len „Projekt“).

Článok II.

Predmet Dohody

1. Predmetom tejto Dohody je vymedzenie vzájomných práv, povinností a spolupráce Zmluvných strán pri aktivitách spojených s realizáciou projektu sprístupňovania digitalizovaných knižných dokumentov nachádzajúcich sa v historickom fonde, ktorý vlastní alebo spravuje ÚK SAV (ďalej len „Spolupráca“).
2. Vzájomné práva a povinnosti:
 - a) CVTI SR sa zaväzuje sprístupňovať digitalizované verzie dokumentov z historického knižničného fondu ÚK SAV v maximálnom úhrnom počte 30 000 strán z publikácii uvedených v Prílohe č.1 tejto Dohody a ÚK SAV sa týmto zaväzuje poskytnúť CVTI SR súčinnosť potrebnú pre naplnenie tejto Dohody,
 - b) CVTI SR sa zaväzuje sprístupňovať digitalizované historické dokumenty uvedené v Prílohe č.1 prostredníctvom digitálnej knižnice CVTI SR.

Článok III.

Záväzky a formy spolupráce zmluvných strán

1. CVTI SR zrealizuje aktivity, ktoré sú predmetom tejto Dohody bližšie uvedené v bode 2 Článku II. tejto Dohody bezodplatne.
2. ÚK SAV čestne vyhlasuje, že na všetky knižničné dokumenty, ktoré sú uvedené v Prílohe č.1 tejto Dohody uplynula doba trvania majetkových práv v zmysle ustanovenia § 32 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Autorský zákon“).
3. ÚK SAV čestne vyhlasuje, že všetky knižničné dokumenty, uvedené v Prílohe č.1 tejto Dohody je možné považovať za voľné diela v zmysle ustanovenia § 9 Autorského zákona. ÚK SAV nesie plnú zodpovednosť za správnosť vyhlásenia Diela za voľné.
4. ÚK SAV vyhlasuje, že je vlastníkom knižných originálov elektronických dokumentov, ktoré sú uvedené v Prílohe č.1 tejto Dohody a určené na voľné sprístupňovanie. CVTI SR nie je povinné akokoľvek preverovať, či Dielo nepoškodzuje, alebo nepoškodí práva a oprávnené záujmy tretích osôb (najmä ochranu osobnosti, ochranu osobných údajov, ochranu práv duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky).
5. ÚK SAV sa zaväzuje uvádzať informáciu o spolupráci v tomto znení: “Realizované v spolupráci s CVTI SR ako priamo riadenou organizáciou MŠVVaŠ SR”, spolu s logom MŠVVaŠ SR a logom CVTI SR, pri každom zverejnení informácií o Spolupráci v akejkoľvek forme (napríklad na svojom webovom sídle, v online aj offline médiách, na prednáškach, seminároch,.....).
6. CVTI SR sa zaväzuje poskytnúť v prípade potreby a na vyžiadanie ÚK SAV štatistické údaje o využívanosti vzdialeného sprístupňovania digitalizovaných dokumentov v sieťach ÚK SAV.
7. CVTI SR sa zaväzuje realizovať všetky činnosti, ktoré sú predmetom plnenia podľa tejto Dohody bezplatne.

Článok IV.

Práva a povinnosti

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť potrebné úsilie pre naplnenie tejto Dohody.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o priebehu plnenia tejto Dohody a operatívne riešiť prípadné problémy, ktoré sa dotýkajú oblasti spolupráce vymedzenej obsahom tejto Dohody. Ďalej sa zmluvné strany zaväzujú postupovať pri plnení tejto Dohody v zmysle platných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť ochranu informácií, ktoré si za účelom plnenia záväzkov v zmysle ustanovení tejto Dohody poskytnú a vyhlasujú, že zachovávajú mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré požívajú ochranu podľa právnych predpisov, ako aj mlčanlivosť o informáciách, ktoré by mohli byť dôvernými. Za dôvernú informáciu sa pre účely tejto Dohody považujú akékoľvek informácie, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v rámci plnenia záväzkov, alebo v súvislosti s nimi. Všetky nosiče informácií a spôsoby vzdialeného prístupu k informáciám sú zmluvné strany povinné chrániť pred ich stratou, poškodením, odcudzením, zničením, nedovoleným rozmnožovaním, rozširovaním alebo iným neoprávneným použitím. Sprístupnenie a využívanie informácií, ktoré sú predmetom tejto Dohody, vo svoj prospech, alebo v prospech tretích osôb sa považuje za porušenie povinnosti ochrany informácií a zachovania mlčanlivosti podľa tejto Dohody. Každá zmluvná strana v plnom rozsahu zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane alebo tretím osobám, ktorú spôsobí porušením záväzku mlčanlivosti. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po zániku účinnosti tejto Dohody.
4. Zmluvné strany sú povinné oznámiť zmenu údajov uvedených pri označení Zmluvných strán ako i zodpovednej osoby druhej Zmluvnej strane.
5. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „oznámenia“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou, osobne alebo e-mailom, pokiaľ v tejto Dohode nie je pre určité oznámenie vyhradená len určitá forma doručenia. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.

Článok V.

Zodpovedné osoby

1. Osobou zodpovednou v zmysle tejto Dohody za CVTI SR je:
meno, priezvisko: Mgr. Tomáš Fiala
funkcia: vedúci odboru knižnično-informačných služieb
tel. č. / e-mail: 02/69 253 146
2. Osobou zodpovednou v zmysle tejto Dohody za ÚK SAV je:
meno, priezvisko: Mgr. Michal Sliacky
funkcia: riaditeľ ÚK SAV
tel.č. /e-mail:

Článok VI.

Trvanie a skončenie Dohody

1. Táto Dohoda je uzatvorená na dobu určitú, t. j. do momentu splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán v zmysle ustanovení tejto Dohody, avšak najneskôr do 31.08.2023.
2. Zmluvné strany môžu vypovedať Dohodu bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 (jeden) mesiac a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.

3. Túto Dohodu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán.
4. Nedodržanie ustanovení tejto Dohody a porušovanie právnych predpisov môže byť dôvodom na odstúpenie od Dohody druhou Zmluvnou stranou. Odstúpenie je účinné dorúčením písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane, týmto dňom sa Dohoda zrušuje.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
2. Obsah tejto Dohody je možné zmeniť len formou písomných dodatkov, ktoré pre svoju platnosť vyžadujú súhlas štatutárných zástupcov oboch zmluvných strán.
3. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Dohody je alebo sa stane neplatným, ostatné ustanovenia Dohody nie sú touto neplatnosťou dotknuté a ostávajú v platnosti. Namiesto neplatného ustanovenia sa vzťahy zmluvných strán upravené touto zmluvou budú spravovať príslušnými platnými právnymi predpismi.
4. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto Dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných právnych predpisov Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dohodu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
6. Dohoda je vypracovaná v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dostane každá zmluvná strana dva rovnopisy.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Dohody je:
Príloha č. 1: Zoznam dokumentov určených na sprístupnenie

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za CVTI SR:

Za ÚK SAV:

.....
prof. PharmDr. Ján Kyselovič, CSc.
generálny riaditeľ CVTI SR

.....
Mgr. Michal Sliacky
riaditeľ ÚK SAV

Príloha č. 1: Zoznam dokumentov určených na sprístupnenie

Historický fond ÚK SAV

A 10286	89
A 11927	51
B 6325	289
B 6325, práv. 1	324
B 13016	12
B 14852	17
B 21823	39
C 4983	1083
Spolu 8 dokumentov	1904 strán

Zbierka Ev. Gymnázia v Banskej Bystrici

BB 147	223
BB 167	89
BB 443	33
BB 535	78
BB 663	399
Spolu 5	822

Zbierka Ev. teologickej fakulty

BF 116, práv. 9	9
BF 118	117
BF 118, práv. 1	22
BF 118, práv. 2	12
BF 118, práv. 3	176
BF 118, práv. 4	12
BF 118, práv. 5	82
BF 118, práv. 6	40
BF 118, práv. 7	360
BF 138, práv. 4	24
BF 187	43
BF 280, práv. 2	9
BF 280, práv. 10	25
BF 280, práv. 16	3
BF 281, práv. 1	66
BF 281, práv. 4	5
BF 281, práv. 12	6
BF 281, práv. 17	15
BF 281, práv. 18	21
BF 281, práv. 21	9
BF 281, práv. 22	6
BF 281, práv. 25	9
BF 281, práv. 26	9
BF 337, práv. 1	9
BF 339	89
Spolu 25	1178

Fond Drobné tlač

DT 94	94
DT 110	24
DT 132	23
DT 505	4
DT fol. 268	2
DT fol. 396	1
DT fol. 397	1
DT fol. 443	1
Spolu 8	149

Lyc B I-VI fol. 52	4
Lyc B VIII 79 b	61
Lyc B VIII 119 a	4
Lyc B VIII 252, práv. 3	3
Lyc B VIII 252, práv. 21	4
Lyc B VIII 252, práv. 22	3
Lyc B VIII 252, práv. 23	5
Lyc B VIII 252, práv. 24	9
Lyc B VIII 252, práv. 38	6
Lyc B VIII 524	24
Lyc B VIII fol. 24	12
Lyc B VIII fol. 24, práv. 12	1
Lyc B VIII fol. 25, práv. 26	4
Lyc B VIII fol. 33/1	746
Lyc B VIII fol. 33/2	635
Lyc B VIII fol. 33/3	691
Lyc B VIII fol. 33/4	818
Lyc C I 13	40
Lyc C I 72	61
Lyc C II b 8	136
Lyc C II b 36	88
Lyc C II d 6	9
Lyc C IX 71 a	1023
Lyc C X 435 a	13
Lyc C X 636	391
Lyc C XII 1. 3. 2 a	152
Lyc C XII 1. 3. 8 c	33
Lyc C XII 1. 3. 14	39
Lyc C XII III 2	13
Lyc D I 313	12
Lyc E 138	17
Lyc F I 271	73
Lyc F I 273	39
Lyc F I 273 a	241
Lyc F I 334, práv. 1	304
Lyc F II 53	53
Lyc F II 299 a	47
Lyc H V 21	489
Spolu 38	6303

Lyceálna knižnica – Šimkova knižnica	
Š A II 281	597
Š A II 1785	5
Š A IV 368	53
Spolu 3	655

V. teol. 275	389
V. teol. 1146	47
V. teol. 1617	403
V. teol. 1913	113
V. teol. 1913, práv. 1	111
V. teol. 2101	10
V. teol. 2137	43
V. teol. 2355	131
V. teol. 2661	115
V. teol. 2820, práv. 9	8
V. teol. 3521	233
V. teol. 3521, práv. 1	61
V. teol. 3554	240
V. teol. 3560	219
V. teol. 3560, práv. 1	154
V. teol. 3596, práv. 4	8
V. teol. 3631	203

V. teol. 3665	266
V. teol. 3753, priv. 14	1
V. teol. 3753, priv. 15	1
V. teol. 3869	49
V. teol. 3882	164
V. teol. 3882, priv. 25	25
V. teol. 4156	200
V. teol. 4156, priv. 3	73
V. teol. 4156, priv. 4	71
V. teol. 4157	3
V. teol. 4157, priv. 1	5
V. teol. 4157, priv. 8	5
V. teol. 4163	149
V. teol. 4163, priv. 1	181
V. teol. 4167	120
V. teol. 4167, priv. 1	49
V. teol. 4167, priv. 2	97
V. teol. 4167, priv. 3	24
V. teol. 4275, priv. 1	15
V. teol. 4352	391
V. teol. 4361	155
V. teol. 4395, priv. 3	65
V. teol. 4445	69
V. teol. 4445, priv. 1	25
V. teol. 4445, priv. 2	53
V. teol. 4445, priv. 3	21
V. teol. 4445, priv. 4	25
V. teol. 4445, priv. 5	108
V. teol. 4603	197
V. teol. 4729	20
V. teol. 4824	17
V. teol. 5070, priv. 3	5
V. teol. 5155	17
V. teol. 5278	16
V. teol. 5391	46
V. teol. 5401	26
V. teol. 5401, priv. 1	42
V. teol. 5401, priv. 2	24
V. teol. 5401, priv. 3	9
V. teol. 5401, priv. 5	5
V. teol. 5401, priv. 6	5
V. teol. 5401, priv. 7	3
V. teol. 5443, priv. 9	16
V. teol. 5795, priv. 9	13
V. teol. 5797, priv. 10	21
V. teol. 5853, priv. 6	44
V. teol. 5853, priv. 12	5
V. teol. 5855, priv. 1	37
V. teol. 5883, priv. 2	10
V. teol. 5885, priv. 14	7
V. teol. 5888, priv. 3	17
V. teol. 6210	84
V. teol. 6554	67
V. teol. 6607, priv. 1	16
V. teol. 6607, priv. 8	9
V. teol. 6607, priv. 9	13
V. teol. 6610, priv. 77	14
V. teol. 6626	18
V. teol. 6633	8
V. teol. 6651	171
V. teol. 6662	5
V. teol. 6703, priv. 1	157
Teol. Add. 30, priv. 10	4
Teol. Add. 109	49
Teol. Add. 283	78

Teol. Add. 379	9
Teol. Add. 450, práv. 1	55
Teol. Add. 594	9
Spolu 86	6086

Lyceálna knižnica – rukopisná zbierka

Rkp. fasc. 696/13	48
Rkp. fasc. 699/24	12
Rkp. fasc. 717/1	12
Rkp. fasc. 717/2	4
Rkp. zv. 305	532
Rkp. zv. 387	515
Rkp. zv. 394	570
Rkp. zv. 408	171
Rkp. zv. 410	543
Rkp. dep. 1	177
Spolu 10	2584

Fond R

R 1719	92
1	92

Spolu 184 dokumentov 19773 strán